

80
P16 P

Núm. 185



PAGINAS



ILUSTRADAS



Director,
Próspero Calderón

1908

PÁGINAS ILUSTRADAS

Cuerpo de redacción

Redacción científica

Don J. Fidel Tristán

Don Anastasio Albarr

Redacción literaria

Don Claudio González Rucavado

Don Daniel Ureña

Don León Fernández Guardia

Redacción europea

Dr. Don Teófilo Picado (Culibán)

Redacción social

Don Justo A. Faco (Gaitán de Silva)

Corresponsal en España (Barcelona)

Don César Nieto

Colaboradores fotográficos

Don H. N. Ridd

Sres Paynter Bros.

Don Fernando Zamora

Don Max. Rudin

Don Federico Mora C.

Fotografiador

Don Próspero Calderín

NOTAS

Ha regresado el Licenciado don Andrés Venegas de su comisión oficial á la República de Guatemala. Lo saludamos.

Se halla actualmente en esta capital, como huésped de don José C. Zeledón, el Profesor Roberto Ridgway, jefe del Departamento Ornitológico en el Museo Nacional de Washington. Hace pocos años estuvo aquí el Profesor Ridgway y salió encantado de ciertas regiones de Costa Rica visitadas por él. Ahora permanecerá en este país por espacio de seis meses, para completar sus estudios sobre nuestra avifauna, en la cual se ocupa en ocho gruesos volúmenes ilustrados, de los cuales han visto ya la luz pública los cuatro primeros. Ha venido acompañado de su estimable señora; á ambos les deseamos una grata permanencia, para que su labor científica sea más provechosa, ya que el amor á la ciencia les hace arrostrar las incomodidades del bosque tropical, desprovisto del confort á que los ilustres viajeros están acostumbrados.

Dice el *Mundo Artístico*, de la Habana:

«Un joven escritor costarricense, don Joaquín Barrionuevo, acaba de editar en la

conocida casa de Avelino Alsina, de San José, un volumen de prosas, al final del cual hallamos un drama en un acto, revelador de no comunes dotes en su autor.

Albores es un noble gesto de Belleza y de Amor; en las breves páginas de ese volumen se advierte el sutil y refinado espíritu de Barrionuevo, capaz de obras de más abultos y de mayor consistencia que estas bellas primicias en las que impone la admiración la ingenuidad absoluta del joven y meritísimo escritor.

Nuestro amigo Barrionuevo prepara en la actualidad una novela que llevará el sugestivo nombre de «La Sangre», y no dudamos que ella será un nuevo triunfo para el autor que á pesar de su tierna juventud sabe trabajar y luchar.

Saludamos afectuosamente á nuestro buen amigo don Pepe Cabezas, que procedente de Limón se halla en esta capital.

Muy afectuoso saludo presentamos al señor don Julio Acosta, Cónsul de esta República en El Salvador, quien acaba de regresar á esta su patria. En Alajuela, donde se le quiere y se le estima, fué recibido con verdadero entusiasmo. Vaya nuestra felicitación y bienvenida para el apreciable caballero.

Hemos estrechado la mano del joven escritor y poeta colombiano, señor Manuel Pinzón Uscátegui, quien se halla entre nosotros. Viene en compañía de unas magníficas *tipes* y bandolitas, con las cuales nos tiene prometido gratísimas *soirées*. Sea bienvenido.

De la República de Panamá ha llegado de paseo el señor don Rafael Alzamora en compañía de su señora. Los saludamos atentamente.

Uno de nuestros Redactores ha recibido dos poetizas, una cubana y otra argentina, y de un distinguido escritor de la República Dominicana, preciosas postales de Año Nuevo. Felicitamos al agraciado compañero.

La nueva Directiva del Club Deportivo «Juan Santamaría», ha quedado organizada como sigue:

Presidente Honorario, don Pío J. Fernández; Presidente Efectivo, don Daniel Ureña; Vicepresidente, don Julián Pastor; Tesorero, don Antonio Incera; Fiscal, don Prudencio Rivas; Secretario, don Clementino Chaves; Prosecretario, don Anibal Ama-

ROMERO

TIENDA y ALMACEN de gran LUJO

TODO CUANTO SE NECESITE PARA VESTIR BIEN
SURTIDO EXPRESAMENTE DE EUROPA Y ASIA
RENOVADO POR CADA VAPOR

TRAUBE

Gran Fábrica de Cervezas
FABRICA de AGUAS GASEOSAS

Fábrica de Hielo

EL GRAN GUSTO DE MIS CLIENTES

la califica como Superior á cada instante

Suscripciones

á periódicos, revistas, nove-
las y publicaciones españo-
las de todas clases.

Fotografías artísticas: tar-
jetas postales: oleografías,
grabados y cuadros al óleo.

Luis Nieto

CASPE—55—BARCELONA

Agente, Comisión

y exportación á todos los
países del mundo para toda
clase de pedidos; especiali-
dad en lo concerniente al
ramo de librería. Condicio-
nes al que las pida.

Correspondencia francesa,
inglesa é italiana.

DIRIGIRSE

A. Bidón Chanal

CALLE DE ROSELLÓN 228

BARCELONA (ESPAÑA)

LINEA
de VAPORES
de la

UNITED
FRUIT Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores

Limón, San José y Esparta

Estos rápidos vapores con todas las comodidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida \$ 60-00 oro am.

Pasaje de ida y regreso . 110-00 ,,

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida \$ 50-00 oro am.

Pasaje de ida y regreso . 80-00 ,,

Para informes, dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

Páginas Ilustradas

Revista Semanal

Año V ★ Director, Próspero Calderón ★ No. 185

Una mentira y una verdad

(Recuerdos de Colegio)

El mosca-muerta era peligroso; su presencia en un corrillo de estudiantes se miraba como mal síntoma; el silencio era el saludo con que le recibían sus camaradas.

Parecía víctima más que de penas físicas de padecimientos morales; la envidia *se lo comía*; odiaba al primero de la clase con odio implacable.

Como estudiante era una pobre medianía; traga-libros sin fertilidad alguna de ingenio. Era de ver las miradas cargadas de amargura y desesperación que arrojaba sobre *el primero* cada vez que éste, en alguna especulación intelectual de aliento dirigida por el profesor, ponía en evidencia su bella potencia mental para discernir, para pensar intensamente, para salir airoso sin acomodar su pensamiento á patrón preexistente en su cerebro.

El mosca-muerta, como molusco de charco se replegaba dentro de su caparazón orloso á saborear su amargura.

Hoy la sociedad cuenta con dos seres: uno levantisco, jamás satisfecho, intrigante; el otro honrado, laborioso, luchador silencioso.

El uno es una mentira.

El otro es una verdad.

Salomón Castro

The United Fruit Company

La poderosa compañía frutera que tantos y tan benéficos bienes viene reportando al país, ensancha de día en día sus negocios, tanto en Costa Rica en donde ha invertido la mayor parte del capital, como en Centro y Sur América y las Antillas.

Aunque en algunas oportunidades se nos ha presentado con números y consideraciones la importancia y magnitud de esta Empresa, creemos que aun muy lejos estamos de apreciar en detalle su capital y movimiento.



Edificio en que se hallan instaladas las oficinas de la United Fruit Co. en esta capital

Fot. Rudd

Siendo el banano al que la Compañía pone más atención, no ha discutido medios ni peligros para plantar en todo lugar favorable esta preciosa fruta tan apetecida en los mercados extranjeros.

En la República de Cuba se han seleccionado con la mayor acertación las mejores tierras para cosechar el banano, aun cuando en este país, y debido á las condiciones del clima, se le haya dado más empuje al cultivo de la caña de azúcar. La calidad de la fruta de Cuba está reconocida como muy inferior á la que dan Costa Rica y Bocas del Toro.

En Guatemala, Honduras y Nicaragua, las plantaciones de banano alcanzan más ensanche cada día, dando á la Compañía un tanto por ciento halagador y á cada uno de los países, seguridad de vida y adelanto por las causas bien conocidas que influyen directamente en el bienestar de las naciones á donde para la vida de tan poderosas empresas es necesario ocupar brazos, capital, tender líneas de ferrocarril y sanear tierras que sólo fuertes sumas de dinero podrían convertir en lugares sanos para la vida y el trabajo.

En Costa Rica, bien conocido es de nosotros el impulso y el ensanche que dicha empresa ha dado al país en todas las manifestaciones del progreso.

Por el año 1880 se exportaron para Nueva York los primeros racimos de bananos, no alcanzando el total á 400.



Ferrocarril al Norte y banales de la United Fruit Co.

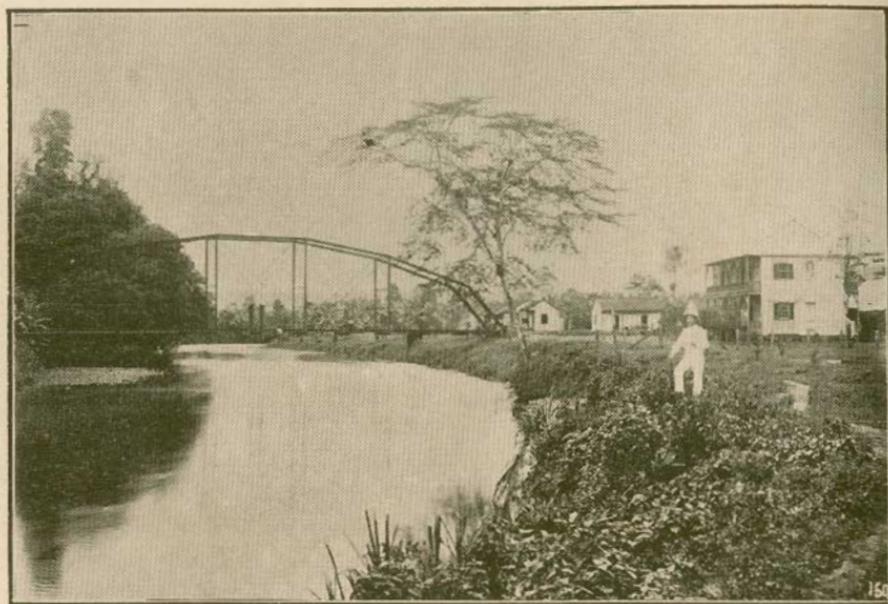
Fot. Rudd

Estudiado por comisiones competentes el terreno y el clima, la Compañía frutera invirtió en la formación de fincas grandes capitales, y es así cómo años después la exportación aumentó considerablemente, llegándose á embarcar para los puertos de Estados Unidos, en el año de 1900, la cantidad de 3,500,000 racimos, yendo en aumento notorio hasta 1907, en que se han exportado cerca de 10,000,000 de racimos, ó sea 1,203,000,000 de frutas consumidas en los mercados de Estados Unidos y Europa.

Para la mejor administración de estas grandes plantaciones se han dividido los cultivos en tres secciones llamadas: Río Banano, Zent y Santa Clara. De estas tres secciones, Río Banano y Zent son regiones puramente bananeras y Santa Clara en su totalidad está sembrada de pastos y pequeños bananales.

Las tres secciones en explotación suman más ó menos 6,700 hectáreas de terreno.

La fruta de Costa Rica es preferida en los mercados extranjeros por su tamaño, su sabor y rico aroma. Sólo el banano de Bocas del Toro reúne las condiciones del nuestro, siendo penoso confesar, que estudios recientemente hechos demuestran que la fruta de Bocas será superior por calidad y cantidad á la que hoy exportamos. Las grandes regiones del Changuinola están en explotación activa.



Vista en Chirripó en propiedades de la United Fruit Co.

Fot. Rudd

El Departamento de Fruta, que tiene su oficina central en Puerto Limón, está administrado por M. Harry Zurcher, hombre de grandes aptitudes y que goza de simpatías unánimes por su clara inteligencia y amor al trabajo.

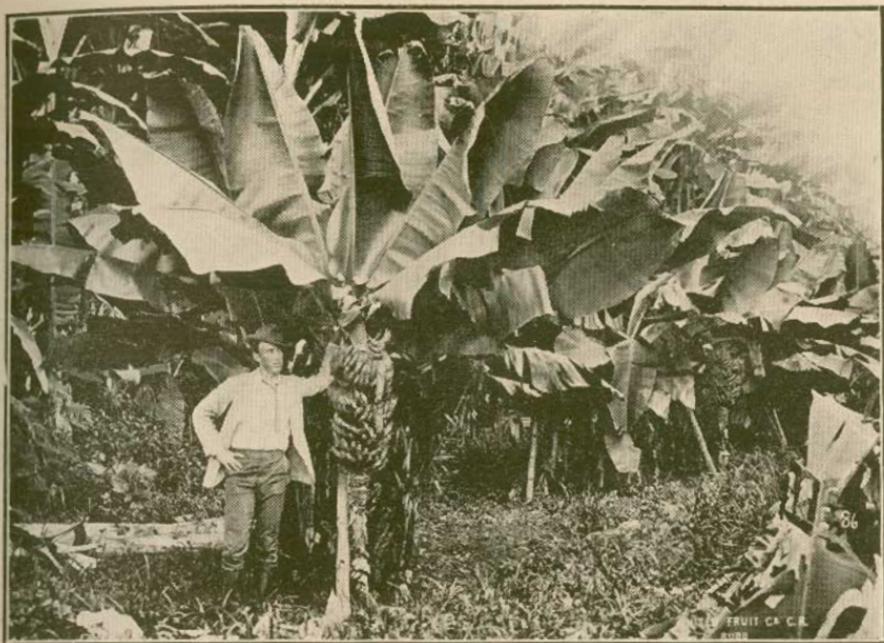


La línea de vapores de la United Fruit Co., que transporta el banano á los puertos de Estados Unidos y Europa está bajo la inmediata administración del Superintendente

de Fruta, M. Harry Zucher. Consta esta línea de vapores con cerca de 75 barcos, todos de construcción moderna y con comodidades para pasajeros. Semanalmente llegan á Puerto Limon por término medio 9 vapores pertenecientes á la Compañía, que transportan aproximadamente 800, 000 racimos de bananos cada mes, ó sea, 9.600,000 racimos al año.

* * *

Las grandes plantaciones de banano extendidas en nuestras fértiles regiones del Atlántico están surcadas por infinidad de líneas de ferrocarriles y tranvías que hacen un servicio diario, para el acarreo de la fruta á la Estación de Despacho. Las tres secciones bananeras comprenden una extensión de más de 200 millas de ferrocarril y



Bananales de la misma Compañía

Fot. Rudd

150 millas de tranvías de vía angosta. Por término medio se despachan de la Estación Central, de 8 á 10 trenes bananeros que se distribuyen convenientemente para alzar la fruta, que previo aviso del Superintendente respectivo, se ha mandado colocar en las plataformas para ser despachados los cargamentos en los vapores que anclados en la rada del puerto y atracados en los muelles esperan su turno.

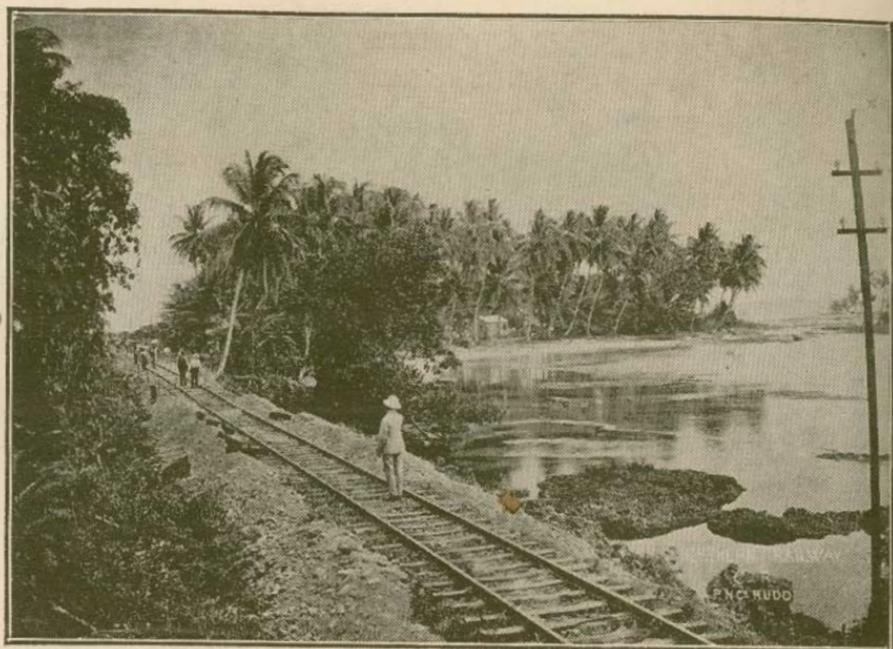
Cada tren bananero corre de 40 á 50 carros, cada uno de los cuales puede contener bien estivados, de 300 á 400 racimos. El servicio de gobierno de estos trenes, lo hacen un conductor y un recibidor de fruta. A todas horas del día y de la noche, los pitos de la

locomotora anuncian el término de una jornada de trabajo muy penosa, especialmente para los recibidores.

Los trenes entran hasta los muelles, de donde se pasa la fruta a bordo por medio de máquinas especiales tan ligeras, que permiten en 9 horas cargar 60,000 racimos de bananos, carga que ya han hecho los vapores «Chirripó», «San José», y otros del mismo calado.

El servicio de Ingeniería de la United Fruit C^o que hace los estudios y planos de las fincas está sabiamente organizado, ocupando con gran satisfacción de sus superiores el puesto de Ingeniero en Jefe, Mr. C. G. Mc. Grigor, Ingeniero inglés de grandes conocimientos y larga práctica.

Existen en estudio proyectos de tranvías con un total de más de 200 millas, así



Una vista en el Ferrocarril al Norte.—Costas del Atlántico.

Fot. Rudd

como los ferrocarriles á Río Frío y otros que atraviesan el país por las fértiles regiones de Santa Clara y el Guanacaste.

* * *

Para la inmediata comunicación entre las secciones bananeras hay establecidas líneas telefónicas que arrojan un total de unas 400 millas de alambre y que comunican á las oficinas de San José y las de Limón, así como todos aquellos puntos donde la Compañía tiene negocios establecidos.

La nueva estación del telégrafo sin hilos construida frente á los Hospitales de Limón está formada por dos elevadas torres de hierro de 50 pies de altura, que permi-

Mr. Minor C. Keith

Tras un lapso de vida, de acciones y de empresa, el nombre de Mr. Minor C. Keith no puede menos que despertar entre nosotros una corriente viva y constante de simpatía y reconocimiento. Su corazón fué templado en el yunque del obrero y su alma la inspiró un soplo de bondad y de afectos.

Joven fué nuestro huésped, y desde entonces su Dios es el trabajo, su Patria la nuestra, y su gloria el tiempo en sus empresas. Infatigable en sus propósitos siempre inspirados en el bien, no descansa el acaudalado empresario en su marcha de obrero de conciencia. Las afombras de su oficina le han sentido ver pasar hora tras hora sobre sus complicadas negociaciones con la mirada sobre los libros; así también los *swamps* de las regiones pantanosas le han tenido por huésped en medio de los rigores del clima.

Siempre en la lucha agrandando sus empresas y procurando por sus medios el bienestar de los interesados y del país en general, Mr. Minor C. Keith aprecia los minutos de la hora y cada uno de ellos da un paso que es un bien y es una gloria. En la lucha del trabajo, en la lucha más santa, sacrificando su salud y sus años, allí está el hombre de acero dando al yunque. Cada golpe es un empuje, cada chispa una antorcha más para el carro esplendente del progreso! Y así, su labor merítísima no podría menos que llamar la atención de la almas altivas. Por eso le admiramos y queremos.

Hace ya bastantes años que el Sr. Keith ocupa en la Directiva de la United Fruit C^o, el alto puesto de Vice Presidente, y desde entonces en nuestro país ha sido notoria su influencia decidida y su apoyo al engrandecimiento de Costa Rica.

A cada paso le vemos donando, en nombre de la Compañía de que es principal accionista sumas de dinero á las varias instituciones establecidas entre nosotros, y socorriendo mil necesidades entre obreros y familias para quienes la suerte ha sido adversa.

Su labor y su cariño á Costa Rica son bien conocidos de todos nosotros, y ya que nuestro contingente es pobre para manifestar nuestras simpatías, el libro de nuestra Historia Patria abrirá una de sus páginas más brillantes para consignar el nombre de Mr. Minor C. Keith, á quien saludamos en esta simpática oportunidad.



Mr. Minor C. Keith,
Vice-Presidente de la United Fruit Co.

Fot. Rudd



Mr. E. J. Hitchcock,

Administrador de la United Fruit Co. en Costa Rica.

Fot. Rudd

Mr. E. J. Hitchcock

El homenaje que *Páginas Ilustradas* rinde á la personalidad del caballero Mr. E. J. Hitchcock, es la manifestación pública y la suya propia que se inclina llena de entusiasmo, para hacer así patentes las grandes simpatías y admiración de que goza en nuestro país, el hombre de clara inteligencia que hoy administra los intereses de la poderosa Compañía The United Fruit C^o.

Hombre de números, conocedor de todos y los mejores métodos eminentemente prácticos aplicables al gobierno de las grandes empresas, su espíritu y su talento claro bien reconocidos están en constante expectativa del menor detalle y la menor dificultad.

Unido á sus grandes cualidades como hombre de negocios, está su temperamento poco común, que todo lo estudia y lo escudriña. Sobre su mesa-escritorio en donde hay papeles y números, está su mirada tranquila y su cerebro poderoso, separando y adicionando partidas con admirable facilidad. Su cerebro es privilegiado y su práctica bien reconocida. Así fué como sus méritos lo elevaron á manejar la difícil administración de la Compañía Frutera.

Como Auditor General de la United Fruit C^o, tenía Mr. Hitchcock á su cargo la Auditoría de Centro y Sur América, así como la de las minas Abangárez, Tres Amigos y otras. Manejó con el más brillante resultado estas secciones, hasta que al ser llamado para ocupar el puesto de Administrador, depositó su cargo en manos de otro hombre entendido y de talento: Mr. A. S. Burdette, quien desempeña hoy el puesto de Auditor de la División de Costa Rica.

La labor del actual Administrador Mr. Hitchcock ha sido fecunda para la Compañía en bienes, así como ha prestado para el país que tan directamente está interesado en sus progresos, una garantía, la más alta y codiciada por los corazones de los costarricenses amantes de su Patria y su futuro: movimiento y capacidad, equilibrio y ensanche de energías, como factores de riqueza y bienestar.

Las cualidades que adornan la simpática personalidad de Mr. Hitchcock unidas á su cultura y amabilidad, hacen de él un hombre digno de las más grandes consideraciones y aprecio. Es así como hoy la poderosa Compañía goza de prestigio entre los costarricenses que también saben apoyar todo aquello que signifique elemento de progreso y timbre de orgullo.

Como una nota histórica consignamos en estas líneas el hecho de haber sido el señor Hitchcock quien puso en manos de la Junta de Caridad la suma de ₡ 10.000 por recomendación de la United Fruit C^o. Esta manifestación altamente benéfica unida á otras tantas de no menos importancia hace que guardemos para con dicha Compañía y su digno representante, reconocimientos y simpatías.

Páginas Ilustradas que siempre ha estado lista para rendir homenaje al mérito y al talento, aprovecha la oportunidad para presentar sus respetos al culto y talentoso caballero Mr. E. J. Hitchcock.

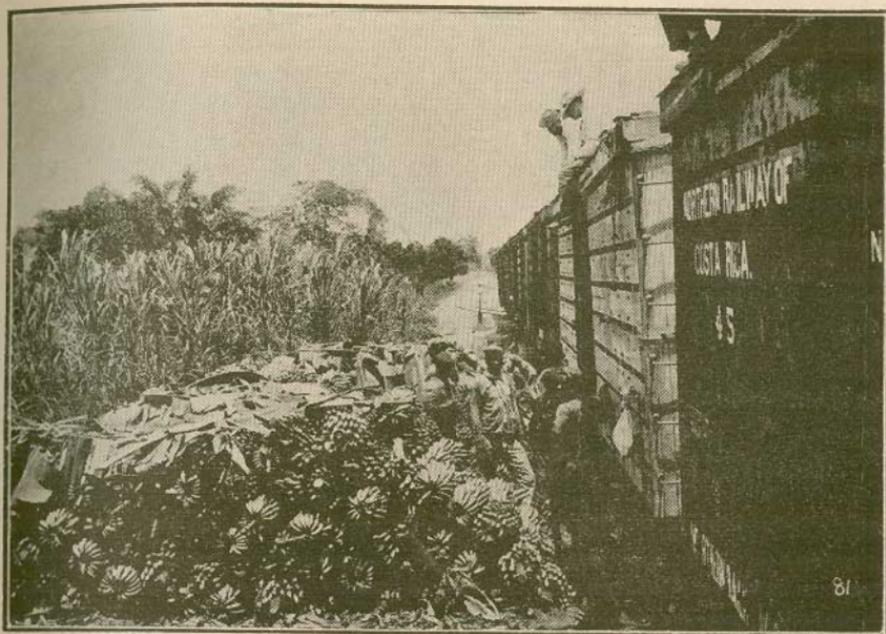
ten obtener comunicación con las estaciones implantadas por la Compañía en Bocas del Toro Colón, Panamá, San Juan del Norte y otros lugares. Los vapores transmiten al puerto despachos de una distancia considerable de millas.

Es Administrador del Departamento Eléctrico, Mr. Musgrave, electricista de grandes conocimientos y á quien se debe la buena marcha y buenas innovaciones hechas en las oficinas de su dependencia.

* * *

Otra de las grandes mejoras obtenidas por la influencia de la United Fruit C^o son los Hospitales construidos en Puerto Limón, obra que costó á la Compañía la suma de \$ 70,000 (pesos oro) con un concurso del Gobierno de Costa Rica, de \$ 21,000 (pesos oro).

El Edificio de los Hospitales construido con todas las exigencias modernas ade-



Un cargamento de bananos

Fot. Rudd

más de ser un adorno de belleza indiscutible para el puerto, es motivo de seguridad para la salubridad de la Comarca. Está bajo la inmediata vigilancia del médico en Jefe, Dr. Emilio Echeverría, y del Médico en Jefe Asistente, Dr. Miguel A. Velásquez. La buena marcha y buenos resultados de tan importante institución se debe á la laboriosidad y empeño de los notables médicos Dr. Echeverría y Velásquez.

* * *

Para el abastecimiento de víveres y demás artículos á las numerosas cuadrillas de peones y empleados que la Compañía tiene ocupados en sus diferentes secciones bananeras, ha establecido comisariatos bien surtidos y á donde se obtienen los productos de primera necesidad, con bastantes vent-jas para los consumidores. Aun cuando para la Empresa este negocio no reportá grandes y sí muy pocas utilidades, ha sido su interés establecerlos para cooperar en lo posible al bienestar y comodidad de sus empleados.

Tiene instalados en las diferentes secciones más ó menos 15 comisariatos y uno en Puerto Limón.

La Administración del Departamento de comisariatos está á cargo de Mr. W. M. Seaman y Mr. Pilcher, hombres entendidísimos en esta materia de negocios.

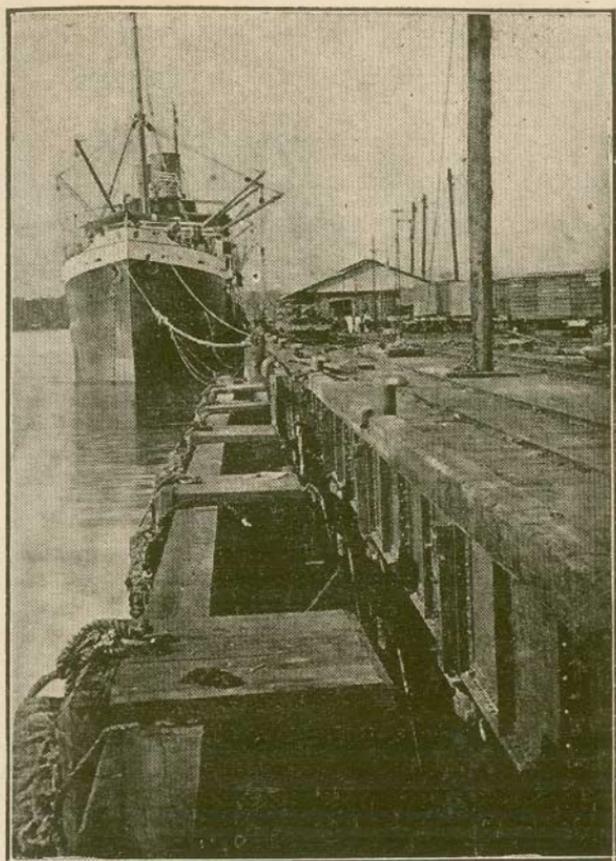


Hospitales de la United Fruit Co.
en Puerto Limón

Fot. Rudd

La Compañía, en cambio á concesiones relativas en interés, está terminando el tajamar de Puerto Limón hasta concluir frente á los hospitales. Esta obra que además de ser un adorno para el puerto es una seguridad para la conservación de la calle, se está llevando á cabo con bastante prontitud y ajustándose en un todo á las cláusulas del contrato.

Terminada esta sección de tajamar, la Compañía va á hacer el *boulevard*, lugar



Un vapor de la United Fruit Co. atracado al muelle de madera

Fot. Rudd



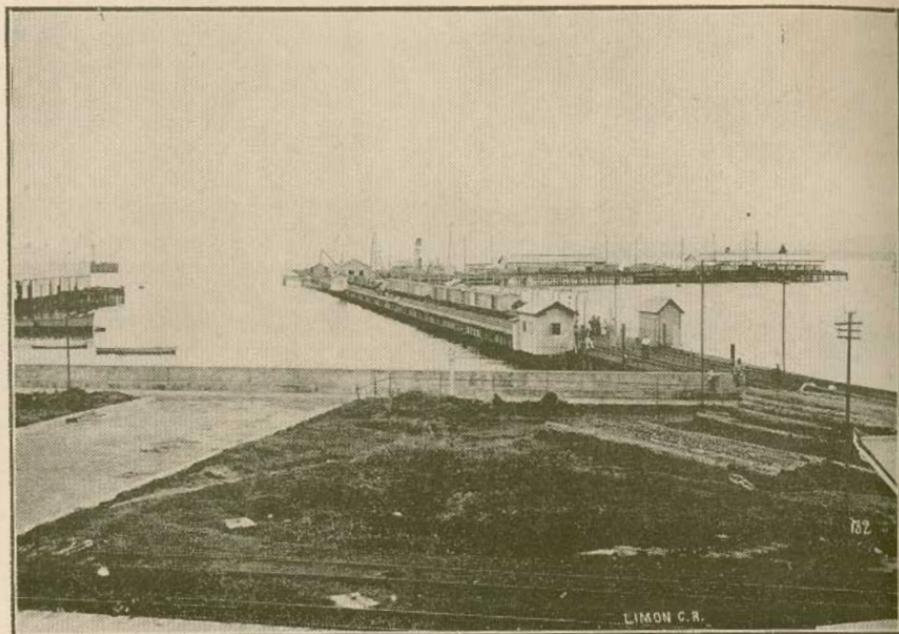
pintoresco de paseo que dé entrada á los hospitales, entre árboles y palmeras convenientemente sembrados.

La ejecución de esta obra se ajustará en un todo á los planos y buen gusto de los encargados, de tal manera, que á las muchas bellezas naturales de nuestro puerto se agregará esta importantísima obra, dando así lugar á que en poco tiempo la vida en aquel lugar se haga más agradable y no carezca de las muchas exigencias necesarias de las ciudades modernas.

* * *

Trabajo de muchas cuartillas sería enumerar las obras y ventajas que éstas reportarán al país en general.

La poderosa Compañía que tan directamente ha influido en el progreso de Costa



Muelle de la misma Compañía en Puerto Limón

Fot. Rudd

Rica es digna de las generales simpatías, pues innegable es á los ojos de todos nosotros el impulso benéfico que sus grandes negocios han dado al país en general.

Nosotros que hemos tenido siempre una voz de aliento para el obrero y un aplauso y reconocimientos para los que en sus diferentes esferas han contribuido al adelanto y nombre de nuestra querida Costa Rica, no podemos menos que batir palmas en honor de la Compañía Frutera, á la que debemos gran parte de nuestros adelantos y prestigio.

Y quiere mi buen amigo don Próspero que inicie en *Páginas Ilustradas* una sección de crónica en la cual informe á los lectores de esta revista de lo que sucede en la semana y, como buen cristiano agradecido, no puedo excusarme á ello con quien ha sabido ser tan benévolo conmigo. Verdad es que para ser cronista á la moderna, se necesita una pluma sutil á la manera de la Gómez Carrillo y así poder pintar con donaire artístico el traje color de sándalo de Margarita y las zapatillas empinadas de Eloísa, pero valor y fe en Dios y manos á la obra.

* *

Geranios rojos—De crítico no tengo ni pizca y repitiendo lo que dijo José María de Heredia cuando *Fray Cándil* le dió su libro *Vértice* para que se lo prologara: "No gusto revolver la miel con el vinagre", me permito sólo felicitar á Gonzalo Sánchez Bonilla, autor de *Geranios Rojos*, por la publicación de su primer libro literario.

Debo confesar con toda la sinceridad de un ingenuo que en *Geranios Rojos* despunta una nota hermosísima, un color digno de ser tomado en cuenta: el sentimiento de piedad para con los animales, sobre todo para aquellos que no pudieron escapar de la tiranía de los hombres. *El yigüirro triste* es una de las piezas que más me agradan por la delicadeza del asunto, es una nota dolorosa y muy regional.

Nuestro *yigüirro* es el zorzal que en las frescas mañanas de mayo y abril canta en el naranjo en flor y rima notas admirables junto al alero de nuestros hogares. La dulzura de sus trinos lo hace valioso cuando se llega á habituar á la jaula, por ello tan perseguido de los aficionados á los pájaros canoros. El joven Bonilla ha sabido explotar el tema y para probarlo traserlo la siguiente estrofa que él monta, á modo de perla, en la prosa de que tratamos:

"Por eso yo sufro.....
cuando está en la jaula,
un yigüirro triste
solo y pensativo!....."

Geranios Rojos habrá de cuadrar poco con el gusto de los amigos del clasicismo, porque la verdad es que Sánchez Bonilla se abre paso por otros campos y espiga sus flores de arte en la vera de caminos nuevos.

No se tomen los anteriores conceptos como crítica, aplaudo al autor de que trato y le envío mi voz de aliento para que prosiga cultivando el arte literario y ojalá poniéndolo al servicio de los seres inferiores.

Y ahora cabe repetir con Montaigne:

"Aquí están mi temperamento y mis opiniones; son mis creencias; yo las doy como tales, no como cosa que deba creerse. No tengo autoridad para que se me crea; es más, no la deseo: estoy muy poco instruído para ilustrar á nadie".

* *

Cátedra de Castellano—Como todos ya lo sabemos, el ilustre pedagogo, don Carlos Gagini, ha tornado al país, después de un largo lapso de residir en El Salvador en donde regentó un colegio de segunda enseñanza á satisfacción de toda aquella república. Ahora en el nuestro, que es el suyo también, se trata de que ocupe la cátedra de castellano del Liceo de Costa Rica.

Yo aplaudo de todo corazón esa idea, pues tan ilustre filólogo es el llamado á instruir á los estudiantes liceístas en materia tan difícil como delicada. El señor Gagini es autor de varias obras de castellano que lo acreditan bien en cualesquiera países de habla cervantina; sabe el español á conciencia y además de esto, es un buen pedagogo; sabe enseñar. El actual director del Liceo, el Dr. Pérez Martín, ha sabido elegir con muy sano criterio un colaborador de labores que de buen seguro le habrá de satisfacer.

Todos los estudiantes del Liceo de Costa Rica deben estar de plácemes.

* *

Brillante examen de derecho.—El último día de la semana pasada, ante un tribunal competente, rindió examen don Tobías Zúñiga Montúfar para recibirse de abogado. Este cronista deshoja un ramo de laurel ante las plantas de Zúñiga Montúfar por su nuevo triunfo.

El talento del nuevo abogado, su inquebrantable inclinación al estudio y, más que todo, el atavismo, tenían que haberle abierto, de antemano, un amplio sendero en su carrera para llegar hasta la meta con paso firme de triunfador á depositar la ofrenda de sus conocimientos en manos de los llamados á investirlo con el título que, palmo á palmo, había merecido en la estacada donde se acreditan los haberes del talento y la laboriosidad.

Zúñiga Montúfar es acreedor á la consideración de los intelectuales, á los hurras que se lanzan por los altivos luchadores y al aplauso de *Páginas Ilustradas*.

* * *

Veraneos.—Este año, como pocos, San José ha quedado solitario—como un jardín sin las galas de la primavera, como una fronda sin aves melodiosas y sin retozos de brisas perfumadas.

Cuentan que en una fría estación del año, en Pekín, allá en la gran ciudad de las murallas y los Budas, emigran bandadas de blancas palomas y cigüeñas y quedan los bosquecillos de arrayanes y de manzanos sombríos y silenciosos, tal ha quedado nuestra capital; las blancas palomas, juveniles damitas en botón, han tendido sus alas en viaje para los campos, allá donde las flores silvestres se miran en los remansos del manantial, allá donde hay en el ambiente olor de becerrillos, allá donde las tardes vuelcan la urna de sus minios y almágres sobre la cúpula de los bosques, y las crestas de los montes prestan sus regazos para que la hora del ángelus recline su torso de arreboles y extienda su cabellera de ámbares luminosos.

Las que fueron á Puntarenas aspirarán olores de reseda y se extasiarán en la contemplación solemne del golfo y del estero; las que á Cartago, sentirán frío, mucho frío y tornarán con frescores de amapolas en las mejillas y con rosas carmeses en los labios; las que á Limón, volverán dispuestas al estudio después de haber absorbido el yodo marino del Atlántico y bañado las pupilas con los paisajes tropicales de aquella zona digna de ser *paisajeada* por un Santiago Rusiñol, el yodo y el oxígeno fortalecen y reaniman las células cerebrales debilitadas por los ejercicios mentales.

Los veraneos en el campo libre, donde el sol derrama toda la vitalidad de su grandeza, devuelven á los seres gran parte de las energías gastadas, ya por el trabajo cotidiano ó bien por el dulce *no hacer nada* que tanto place á los zánganos de la colmena humana.

* * *

Dos jóvenes en marcha.—No hace muchos días saludé á Luis A. Galofre en un suelto de los que publica esta revista; lo saludamos á su llegada de la patria de los Valencias que es su terruño también, hoy con sentimiento agito mi pañuelo al verlo hacer velas hacia otros puntos en donde será bien acogido por la intelectualidad; se dirige á otro suelo propicio, como el suyo, para las soñaciones de artista, al terruño de los Daríos y los Argüellos.

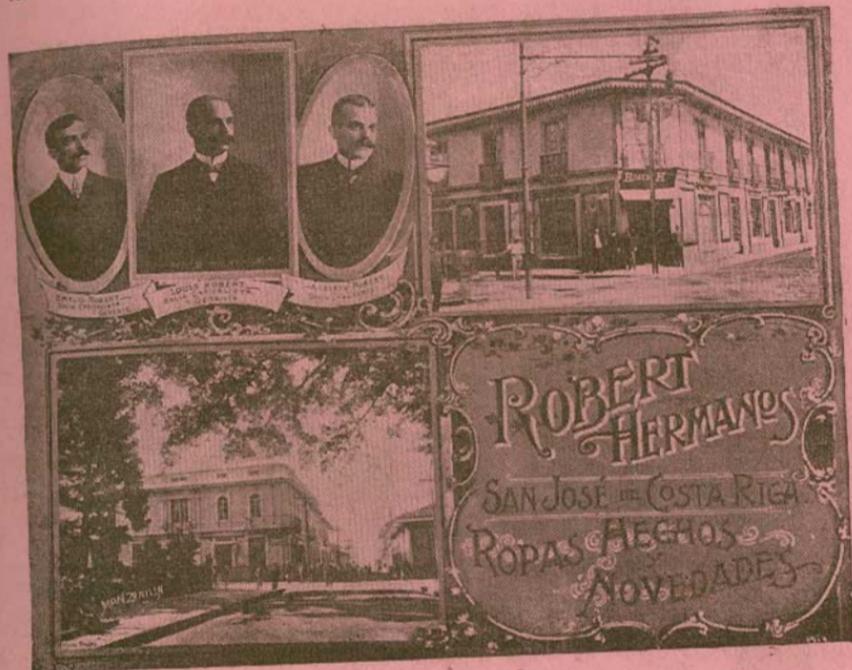
Galofre es una personalidad que se gana las voluntades por su seriedad y su pulcritud, á ello suma un buen caudal de saber sólido.—La charlatanería, la palabrería hueca y sosa, la pirotécnica con retóricas preparadas, no son las armas que usa para imponerse, antes por lo contrario, es seco, casi adusto, pero ingenioso y de alma buena. Luis se hará querer de los que lo tratan á fondo. El otro viajero es Roberto Valladares, acompaña á Galofre de quien recibirá amistad y benevolencia. Valladares es un joven que se inicia en el campo de las letras y que de seguro hará buenas exploraciones si estudia y reflexiona. Va también para el soleado país de los lagos en busca de mejores horizontes. No ha muchos días publicó una bella composición panteísta con el título de *En el regazo de la tierra*, con el seudónimo de *Santiago Miral* (á mí me tocó hacer la presentación). En el número pasado se encuentra otro trabajo en verso de él: *Visiones del jardín*, composición en que viola el ritmo y el acento, no sé si por capricho ó por falta de oído musical; pero es bella. Para Valladares también despliego al aire mi pañuelo y buen viaje y triunfo en sus proyectos.

Para la próxima semana me propongo hacer acopio de datos sociales con los cuales habré de ilustrar un tanto más estas cónicas mil zurci as que seguirán saliendo en *Páginas Ilustradas*.

Lisimaco Chavarria

ROBERT HERMANOS

GRAN ALMACEN de ROPA HECHA



Durante muchos años ha sido y continuará siendo el primero en su género de Centro América. Constante renovación de todo lo que en materia de vestidos pueda desearse.

Vestidos para Niños
de todas clases y precios

**PARA LA ESTACION
DE INVIERNO**

Se ha recibido un completo surtido de
CAPAS de HULE
PONCHOS

MACFERLANES
SOBRETODOS

impermeables
CAPAS pequeñas
para colegiales

ZAPATOS POLAINAS
PARAGUAS desde ₡ 1-50

¡Lo mejor y más barato!

PARFUM
CAMIA



V. RIGAUD
PARIS

AGUA
de
KANANGA
DEL JAPON



Desconfiarse
de las
imitaciones.

V. RIGAUD
8, rue Vivienne, 8
PARIS

APIOLINA CHAPOTEAUT



Regulariza el flujo mensual,
corta los retrasos y
supresiones así como
los dolores y cólicos
que suelen coincidir
con las
epocas.

En todas las Farmacias

SALUD DE LAS SEÑORAS

HIGIENE de las SEÑORAS
DILUIDO EN AGUA, EL
CRYSTOL
TOCADOR

Es el remedio soberano de las
afecciones uterinas cura las *flores*
blancas, las *melritis* y en general
todas las *dolencias de las vías*
uterinas.

PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas Farmacias.

dor; Vocales: señores Santos Blanco, Belsario Soto, Juan Diego Tejada, José M. Arzavilla, Rafael Solano, Félix Obando, Pablo Abarca, Carlos Sarraute y Ezequiel Muñoz. Capitán, don Eduardo Garnier.

Nuestro compañero de Redacción don Daniel Ureña ha recibido de Valencia, con generosa dedicataria, los libros «Rosas del Corazón» y «Fragmentos de Alma» del viril escritor venezolano señor Simón Ortíz (Fernando de Ayala). Damos las gracias en su nombre y ya tendremos ocasión para dar á conocer alguna pieza de las que contienen dichas obras.

Hemos recibido la siguiente invitación: «Heliodoro Alvarado y señora tienen el honor de participar á V. el próximo enlace de su hija Jovita, con el señor don Manuel Antonio Barrantes, y de invitarle á la ceremonia, que se verificará en la Iglesia de la Merced el 1.º de marzo, á las 7 a. m.»

Felicidad para los futuros contrayentes.

Los ensayos que ha hecho en su telar nuestro amigo don Carlos Gagini han sido del todo satisfactorios. Son dignos de verse los chales de hilo y los mantiles que tan buenos como los extranjeros se han trabajado en dicho telar.

Tenemos en cartera un trabajito de la señorita Anita Sotela, de interés para el bello sexo. Como es tanto el material que se nos ha aglomerado, suplicamos á la simpática señorita se sirva esperar la publicidad de su artículo para cuando nos lo permitan las circunstancias.

REVISTAS RECIBIDAS

Kalendos, publicación mensual que ve la luz en Lagos de Moreno, México. El número 1.º no trae ni fecha ni cuerpo de Redacción. Ignoramos quién lo editará y dirigirá.

Anales de la Academia de Ciencias, de la Habana. Son sus directores los Drs. Jorge Le Roy, Gustavo López y Carlos de la Torre. Recibimos los números correspondientes á los meses de octubre, noviembre y diciembre.

La Revista, n.º 26. En nuestra mesa de Redacción se halla el número extraordinario del 5 de enero próximo pasado, de dicha Revista que se publica en Alicante, España. Trae buen material y nos ha gustado sobremanera el artículo que suscribe el señor Sebastián de Luque.

El Escolar. Publicación hebdomadaria, órgano de la «Sociedad Educación Popular» de Riobamba, Ecuador. En nuestras manos los primeros números de enero próximo pasado.

The Chicago Tribune. Se nos ha enviado números del mes anterior, correspondientes á la edición dominical.

Le Temps Nouveaux, N.º 38 del año XIII. Aparece todos los sábados en París y es órgano de propaganda socialista.

La Patria de Darío, Director, Leonardo Montalbán. Recibimos el número correspondiente al Año Nuevo, de esta Revista nicaragüense de la cual son corresponsales colaboradores en Costa Rica los señores Rafael Angel Troyo y Daniel Ureña. Viene dedicada á Rubé Darío. Como siempre, trae material selecto.

La Vie Belge

(Año III—2.ª serie.)

Periódico comercial de transacciones internacionales y de gran publicidad, apareciendo en francés con regularidad cada semana, con un tiraje mínimo justificado de 17,500 ejemplares.

Precio de abono por un año:

Bélgica, 5 francos; Holanda, 6 francos; Unión Postal, frs. 7.50.

Abono de prueba, por 3 meses: 2 francos para todos los países.

Anuncios económicos:

50, 35 ó 25 céntimos la línea de 10 letras según el número de inserciones.

Reclamamos: precio convencional.

Dirijase la correspondencia, órdenes postales, etc., á

C. MULKAY

9, rue Van de Weyer.—Bruselas, Bélgica.
El periódico LA VIE BELGE se envía á los Agentes diplomáticos y consulares, á las cámaras de comercio del mundo entero y se encuentra en las salas de lecturas de todos los museos comerciales y de los principales hoteles de ambos continentes.

Número espécimen contra fr. 0-15 en sellos postales nuevos de todos los países.

MARIA DEL ROSARIO

Obra de DANIEL UREÑA

Libreto del drama en 3 actos, original y en prosa.

Lo venden las Librerías de FONT & Co. é IGLESIAS Hnos.

Un colón el ejemplar

BASES

DEL CONCURSO DE BELLEZA DE

PÁGINAS ILUSTRADAS

1ª) — *Páginas Ilustradas* abre un concurso para elegir la mujer más bella de cada uno de los países de Guatemala, el Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, que haya de disputar el campeonato de la belleza universal a Miss Margarita Frey, de Chicago.

2ª) — Los interesados deben remitir los retratos al comisionado ó comisionados que en su oportunidad se nombrarán en las ciudades de Guatemala, San Salvador, Tegucigalpa y Managua, quienes á su vez los remitirán á la Dirección de *Páginas Ilustradas*, apartado de correos número 453, San José de Costa Rica, expresando al dorso con toda claridad el nombre y lugar del nacimiento de la señora ó señorita y una nota con el color de los ojos, del cabello y del rostro. Será conveniente que se envíen varias fotografías de la misma persona y que una de ellas sea de cuerpo entero.

3ª) — Todas las fotografías recibidas serán examinadas por un Jurado compuesto de cinco miembros propietarios y tres suplentes cuyos nombres se expresarán oportunamente. La misión de este Jurado será seleccionar entre los veinte retra-

tos de mujeres más bellas de cada uno de los países citados, cuatro por cada país, entre los cuales ha de ser elegida cada una de las Reinas.

4ª) — Además del *Jurado de Selección*, que se cita, habrá otro que se llamará *Jurado de Elección*, compuesto de tres miembros propietarios y dos suplentes, el cual escogerá una Reina por cada uno de los cinco grupos de cuatro fotografías seleccionadas, ó sea una por cada país.

5ª) — Podrán tomar parte en el Concurso no sólo las señoritas sino también las señoras que lo deseen, pues lo que se pretende es buscar la mujer más bella de cada una de las cinco Repúblicas hermanas, cualquiera que sea su estado civil.

6ª) — Las fotografías pueden ser remitidas por las interesadas y por sus amigos y parientes.

Páginas Ilustradas ha nombrado sus representantes para este concurso, en Guatemala, á don Francisco Contreras B.; en San Salvador, al Dr. Alonso Reyes Guerra; en Tegucigalpa, á don Luis Andrés Zúñiga y en Managua á don Juan R. Avilés.

El concurso se cerrará á fines del presente mes.